



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΤΟΚΧΟΛΜΗΣ
Email: sweden.oey@greekembassy.se

ΣΟΥΗΔΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΝΩΠΩΝ ΦΡΟΥΤΩΝ

ΑΓΟΡΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

Η Σουηδία, με πληθυσμό 9,3 εκατ. κατοίκους και κατά κεφαλή ΑΕΠ 327 χιλ. SEK (31 χιλ. ευρώ) το 2009, αντιστοιχεί στο 2% του συνολικού πληθυσμού της ΕΕ, αλλά πολλές από τις σουηδικές επιχειρήσεις του τομέα των ειδών διατροφής έχουν ως «εθνική αγορά» το σύνολο της Σκανδιναβίας (Σουηδία, Δανία, Νορβηγία, Ισλανδία, Φινλανδία) με πληθυσμό 25 εκατ. κατοίκους. Στη Σουηδία η ετήσια κατά κεφαλή δαπάνη για τρόφιμα είναι περίπου 2.000 ευρώ.

Η χώρα είναι σχεδόν αυτάρκης στα βασικά είδη διατροφής (κρέας, γαλακτοκομικά, δημητριακά), στο σύνολο δε των ειδών διατροφής η αυτάρκεια της χώρας είναι τουλάχιστον 75%, συνεπώς το 25% εισάγεται. Τα κύρια εισαγόμενα είδη είναι αυτά που δεν παράγονται καθόλου στη Σουηδία (εσπεριδοειδή, ξηροί καρποί, καφές, τσάι, κακάο, μπαχαρικά, κρασιά) και προϊόντα που στη Σουηδία παράγονται σε ορισμένη μόνο περίοδο του έτους (νωπά λαχανικά και φρούτα, π.χ. μήλα), ενώ άλλα εισαγόμενα τρόφιμα είναι ψάρια, σάλτσες, έτοιμα γεύματα, κονσέρβες, κατεψυγμένα, αποξηραμένα είδη και ζωοτροφές.

Οι εισαγωγές τροφίμων και ποτών παρουσιάζουν συνεχή άνοδο τα τελευταία χρόνια. Οι δύο κυριότερες κατηγορίες εισαγόμενων τροφίμων είναι φρούτα-λαχανικά (24%) και ψάρια και θαλασσινά (17%). Μολονότι η ζήτηση σε κρέας καλύπτεται από την εγχώρια παραγωγή, η κατηγορία αυτή είναι τρίτη στις εισαγωγές τροφίμων στη Σουηδία. Ποσοστό 70% των συνολικών εισαγωγών τροφίμων αντιστοιχεί στις 12 πρώτες κατηγορίες προϊόντων (ψάρια, νωπά φρούτα, κρέας, κρασιά, νωπά λαχανικά, ζαχαρώδη, έλαια, ζωοτροφές, καφές, επεξεργασμένα θαλασσινά, τυριά, επεξεργασμένα κρέατα). Περίπου 80% του συνόλου των εισαγωγών πραγματοποιείται από ευρωπαϊκές χώρες, με τις Δανία, Ολλανδία, Νορβηγία και Γερμανία να προηγούνται. Η σουηδική βιομηχανία τροφίμων στοχεύει κατά βάση στην εγχώρια αγορά, αφού μόνο 15% εξάγεται, αλλά οι εξαγωγές σημειώνουν σταθερή άνοδο τα τελευταία χρόνια

Οι πωλήσεις τροφίμων και ποτών στη Σουηδία παρουσιάζουν αύξηση ετησίως. Οι βασικές κατηγορίες τροφίμων είναι κρέατα (19%), φρούτα και λαχανικά (16%), γαλακτοκομικά (12%) και είδη αρτοποιίας (11%), ενώ και η κατανάλωση αλκοολούχων ποτών είναι σημαντική και καταλαμβάνει μεγάλο ποσοστό των λιανικών πωλήσεων (16%) λόγω της υψηλής φορολογίας. Από τη συνολική ιδιωτική κατανάλωση στη χώρα ποσοστό 16% αντιστοιχεί στα τρόφιμα και ποτά και 20% σε άλλα καταναλωτικά είδη, ενώ η κατανάλωση σε εστιατόρια-ξενοδοχεία έχει μερίδιο 5%.

Η σουηδική αγορά μπορεί να χωρισθεί σε τέσσερις κατηγορίες: λιανική πώληση, τροφοδοσία ξενοδοχείων-εστιατορίων, βιομηχανία τροφίμων και διακίνηση φρούτων-λαχανικών.

1) Όσον αφορά τη λιανική διακίνηση τροφίμων, οι κατωτέρω τέσσερις μεγάλες αλυσίδες ελέγχουν το 75% της αγοράς (καθεστώς ολιγοπωλιακό), προμηθευόμενες τα εμπορεύματα που πωλούν λιανικώς είτε από Σουηδούς παραγωγούς, είτε από χονδρεμπόρους, είτε και απευθείας από ξένους προμηθευτές. Τα τρόφιμα και τα άλλα καταναλωτικά προϊόντα διακινούνται από περίπου 6.500 καταστήματα, εκ των οποίων τα 2.000 είναι σούπερ-μάρκετ και μεγάλα παντοπωλεία με μεγάλη ποικιλία τροφίμων και ειδών νοικοκυριού. Περίπου 80% των λιανικών πωλήσεων στη Σουηδία πραγματοποιείται μέσω των μεγάλων σούπερ-μάρκετ, ενώ σημαντικό είναι και το ποσοστό τροφίμων που καταναλώνονται σε εστιατόρια, με τα εστιατόρια ταχείας εξυπηρέτησης (fast food) να κερδίζουν έδαφος. Αξιοσημείωτη είναι η ευαισθησία των Σουηδών καταναλωτών στα υγιεινά και βιολογικά τρόφιμα, ενώ θα πρέπει να τονισθεί ο αυξανόμενος όγκος αγορών που γίνονται μέσω του Διαδικτύου.

Όμιλος ICA. Ο όμιλος ICA είναι η μεγαλύτερη εταιρία του τομέα λιανικής πώλησης τροφίμων στη Σκανδιναβία (μερίδιο αγοράς 35% στη Σουηδία και κύκλος εργασιών 95 δισ. SEK), με πάνω από 3.000 καταστήματα σε Σουηδία-Νορβηγία (2.200 στη Σουηδία) και συγκυριότητα σε καταστήματα πώλησης τροφίμων (mini market) με την εταιρία πετρελαϊκών ειδών Statoil Retail Scandinavia, ενώ δραστηριοποιείται και στις Βαλτικές χώρες. Η ICA AB, μητρική εταιρία του ομίλου με έδρα τη Στοκχόλμη, δραστηριοποιείται στη λιανική πώληση σε Σουηδία και Νορβηγία, σε διάφορες άλλες δραστηριότητες (βλ. Statoil Retail Scandinavia), αλλά και στο χονδρεμπόριο τροφοδοσίας. Θυγατρική εταιρία του ομίλου είναι αρμόδια για τις λιανικές πωλήσεις σε σούπερ-μάρκετ διαφόρων μεγεθών και κατηγοριών, με τις προμήθειες να γίνονται από τη μητρική ICA AB, ενώ ειδικό τμήμα της με την επωνυμία ICA Frukt & Grönt και έδρα το Helsingborg στη Νότια Σουηδία είναι αρμόδιο για την προμήθεια νωπών φρούτων-λαχανικών.

COOP Sverige. Ο όμιλος COOP (Ένωση Συνεταιρισμών) κατέχει μερίδιο 20% της αγοράς τροφίμων (22% στην κατηγορία φρούτων-λαχανικών) και περιλαμβάνει, εκτός των καταστημάτων τροφίμων της Ένωσης (1.000 σούπερ-μάρκετ), σειρά περιφερειακών συνεταιρισμών λιανικής και πρατήρια πετρελαιοειδών-αξεσουάρ. Αποτελείται από 47 συνεταιριστικές οργανώσεις της Σουηδίας που έχουν συνολικά τουλάχιστον 3 εκατ. μέλη. Το τμήμα προμηθειών εισάγει απευθείας αρκετά προϊόντα, ενώ τα υπόλοιπα εισάγονται από τη Δανία. Η εταιρία Coop Sverige της Σουηδίας ανήκει στον όμιλο «Coop Norden AB», ο οποίος περιλαμβάνει και τις εταιρίες Coop Denmark και Coop Norway, ενώ στον όμιλο ανήκουν επίσης καταστήματα ετοίμων ενδυμάτων, καταστήματα παιδικών παιχνιδιών, καταστήματα οικιακού εξοπλισμού και επίπλων, βιβλιοπωλεία και καταστήματα καλλυντικών.

AXFOOD AB. Ο όμιλος αυτός δραστηριοποιείται στο λιανικό και χονδρικό εμπόριο στη Σουηδία και τη Φινλανδία, με μερίδιο 15% στη σουηδική αγορά (μετά την απώλεια το 2004 της πελατειακής σχέσης με την αλυσίδα σούπερ-μάρκετ Vivo, νυν Vi, που άλλαξε προμηθευτή και στράφηκε προς τον όμιλο Bergendahls, με αποτέλεσμα μείωση του μεριδίου αγοράς της Axfood από 18% σε 15%). Ο όμιλος Axfood έχει περίπου 1.100 καταστήματα (800 στη Σουηδία και 300 στη Φινλανδία) και περιλαμβάνει θυγατρικές εταιρίες καταστημάτων λιανικής (όπως Hemköp, Willys) και θυγατρικές χονδρεμπορίου.

Όμιλος BERGENDAHL. Πρόκειται για περιφερειακό όμιλο με έδρα το Malmö της Νότιας Σουηδία και 200 περίπου καταστήματα. Στη σουηδική αγορά το μερίδιό του είναι της τάξεως του 5% (μετά την έναρξη συνεργασίας με την αλυσίδα λιανικής Vi το 2004), αλλά στη Νότια Σουηδία υπερβαίνει το 20%. Η Bergendahl περιλαμβάνει τρεις περιφερειακές αλυσίδες λιανικής, ενώ οι χονδρεμπορικές προμήθειες διενεργούνται από τη θυγατρική Bergendahl Grossist που προμηθεύει τόσο τα καταστήματα του ομίλου όσο και άλλες ανεξάρτητες αλυσίδες λιανικής. Αξιοσημείωτο είναι ότι την πλειοψηφία των μετοχών της εταιρίας αυτής ελέγχει η οικογένεια του ελληνικής καταγωγής ομογενούς επιχειρηματία Σπυρ. Μυλωνόπουλου.

Οι ανωτέρω μεγάλοι όμιλοι κυριαρχούν στην αγορά, μπορούν και επιβάλλουν τους δικούς τους όρους στους προμηθευτές τους, ζητούν υψηλή ποιότητα και σύγχρονη συσκευασία, ενώ αρκετές φορές απαιτούν καθιέρωση δικής τους ιδιωτικής ετικέτας (private label) που χρησιμοποιούν για προϊόντα όπως τοματοπολτός, ζυμαρικά, ελιές, ελαιόλαδο, ρύζι, καφές, απορρυπαντικά κ.λπ.

Εκτός των αλυσίδων λιανικής των παραπάνω τεσσάρων ομίλων, υπάρχουν ακόμη στη Σουηδία περί τα 2.000 σούπερ-μάρκετ και καταστήματα συνοικιακά ή πλησίον πρατηρίων βενζίνης, με προμηθευτές τους τέσσερις μεγάλους ομίλους, στα οποία αντιστοιχεί περίπου το 5% της αγοράς, ενώ το υπόλοιπο 20% της αγοράς λιανικής διακινεί μεγάλος αριθμός ειδικών καταστημάτων τροφίμων (ζαχαροπλαστεία, αρτοποιεία, ιχθυοπωλεία, οπωροπωλεία κ.λπ.). Στην κατηγορία αυτή συγκαταλέγονται και τα λεγόμενα ethnic stores που απευθύνονται κυρίως στις ξένες μειονότητες και τους μετανάστες. Όσον αφορά τα ελληνικά τρόφιμα, μικρές ποσότητες διακινούνται από τους μεγάλους ομίλους, ενώ οι μεγαλύτερες ποσότητες διακινούνται κυρίως στα ethnic stores, με συνέπεια το αγοραστικό τους κοινό να είναι περιορισμένο.

2) Τροφοδοσία ξενοδοχείων-εστιατορίων. Η τροφοδοσία ξενοδοχείων, εστιατορίων και ιδρυμάτων (σχολεία, φυλακές, εργοστάσια) πραγματοποιείται από λίγους, μεγάλους και εξειδικευμένους χονδρεμπόρους. Οι πιο σημαντικοί χονδρέμποροι στον τομέα αυτό είναι η Servera (των ιδιοκτητών της Axfood AB), η Ica Meny (του ομίλου ICA), η Service Grossisterna και η Martin Olsson, εκ των οποίων όλοι έχουν ιδρύσει δικά τους τμήματα εισαγωγών. Οι ανωτέρω τέσσερις εταιρίες κατέχουν το 90% του χονδρεμπορίου. Υπάρχουν όμως και μικρο-μεσαίες εταιρίες χονδρεμπορίου, συνήθως εξειδικευμένες σε ομάδες προϊόντων ή σε τμήματα της αγοράς, με σημαντικότερες την Arvid Nordquist (καφές και είδη αρίστης ποιότητας), την KåKå και την Kobia.

3) Βιομηχανία τροφίμων. Η διανομή πρώτων υλών στη βιομηχανία τροφίμων διενεργείται είτε από εισαγωγείς που ειδικεύονται στον τομέα αυτό είτε από τις ίδιες τις βιομηχανίες. Ο τομέας παραγωγής τροφίμων χαρακτηρίζεται από μεγάλη συγκέντρωση των εταιριών που δραστηριοποιούνται σε αυτόν. Αξιοσημείωτο είναι ότι οι αγροτικοί συνεταιρισμοί και οι πολυεθνικές εταιρίες μαζί εκπροσωπούν τα 2/3 της συνολικής παραγωγής. Οι αγροτικοί συνεταιρισμοί συνεισφέρουν στο σύνολο της παραγωγής κατά 35%, ποσοστό που παγκοσμίως θεωρείται ιδιαίτερα υψηλό, και κυριαρχούν στους τομείς της βιομηχανίας κρέατος, γαλακτοκομικών, αμυλωδών, σιτηρών και τροφών για κατοικίδια ζώα. Οι συνεταιρισμοί γαλακτοκομικών κατέχουν περισσότερο από 90% της αγοράς των φρέσκων προϊόντων γάλακτος και βουτύρου και επίσης κυριαρχούν στην αγορά τυριού και γιαουρτιού. Η μεγαλύτερη γαλακτοκομική εταιρία είναι η Arla με ποσοστό της τάξεως του 60% στην εγχώρια αγορά (η εταιρία έχει συγχωνευθεί με τη δανική MD Foods και υπό τη νέα επωνυμία Arla Foods, με έδρα στη Δανία, έχει δημιουργήσει μια από τις μεγαλύτερες

εταιρίες γαλακτοκομικών στην Ευρώπη, εισάγοντας επίσης χυμούς, γιαούρτι φρούτων, γλυκά, παιδικές τροφές, προϊόντα υγιεινής διατροφής και σοκολάτες). Οι εταιρίες Swedish Meats (κυριότητας συνεταιρισμών σφαγείων και συσκευασίας προϊόντων κρέατος) και Scan Foods κατέχουν το 60% της συνολικής αξίας της παραγωγής στη σουηδική αγορά κρέατος και αλλαντικών. Η εταιρία Cerealia είναι η κυριότερη παραγωγός σιτάλευρου και ζυμαρικών στη Σουηδία και τη Δανία, ενώ είναι από τις σημαντικότερες εταιρίες παραγωγής αρτοσκευασμάτων και δημητριακών στη Σκανδιναβία. Το 30% της συνολικής παραγωγής τροφίμων στη Σουηδία ελέγχεται από ξένες εταιρίες (ο νορβηγικός όμιλος Orkla είναι κύριος τριών σουηδικών εταιριών τροφίμων και ποτών: της Procordia με κατεψυγμένα και ξηρά τρόφιμα, της Abba Seafood με ιχθυηρά και της Prirps με εμφιαλωμένο νερό, αναψυκτικά και ζύθους).

4) Διακίνηση νωπών φρούτων-λαχανικών. Ο τομέας αυτός αποτελεί και το εξειδικευμένο αντικείμενο της παρούσας μελέτης αγοράς:

ΑΓΟΡΑ ΝΩΠΩΝ ΦΡΟΥΤΩΝ

Στην εισαγωγή και διακίνηση νωπών φρούτων και λαχανικών στη Σουηδία κυριαρχούν δύο όμιλοι: Saba Trading και ICA.

Ο όμιλος **Saba Trading** είναι ο μεγαλύτερος όμιλος εισαγωγής και εμπορίας φρούτων, λαχανικών και φυτών στη Σκανδιναβία. Περιλαμβάνει αριθμό εισαγωγικών επιχειρήσεων σε διάφορες κατηγορίες και είναι ο βασικός προμηθευτής των καταστημάτων των εταιριών Axfood, Coop Sverige και Bergendahls. Το μερίδιο του Saba Trading στη σουηδική αγορά είναι 50%, ενώ ο όμιλος είναι ανάμεσα στους τέσσερις μεγαλύτερους στην Ευρώπη. Η έδρα του είναι το Helsingborg της Νότιας Σουηδίας, από όπου διευθύνεται το σύνολο των εισαγωγών, εκτός από τις εισαγωγές μπανάνας, τις οποίες διαχειρίζονται οι θυγατρικές Banan-Kompaniet (επωνυμίες Dole και Chiquita) και Skandinaviska Bananimporten. Ο όμιλος Saba Trading ανήκει κατά το μεγαλύτερο μέρος στην Dole, που είναι ανάμεσα στις τρεις μεγαλύτερες επιχειρήσεις παραγωγής και εμπορίας νωπών τροφίμων στον κόσμο.

Δεύτερος εισαγωγέας στη Σουηδία με μερίδιο 30% της αγοράς είναι η **ICA Frukt & Grönt**, που ανήκει στον όμιλο ICA και έχει επίσης έδρα το Helsingborg. Υπάρχει ακόμη στην αγορά μεγάλος αριθμός μεσαίων ή μικρών εισαγωγέων νωπών φρούτων και λαχανικών, οι οποίοι όμως με τη σειρά τους προμηθεύονται από άλλες πηγές στη Σκανδιναβία ή την Ευρώπη γενικότερα.

Επισημάνσεις προς Έλληνες παραγωγούς & εξαγωγείς

Σημειώνεται αρχικά ότι οι Έλληνες παραγωγοί και εξαγωγείς που επιθυμούν να εισέλθουν στην απαιτητική σουηδική αγορά των μεγάλων αλυσίδων λιανικής πώλησης θα έχουν μεγαλύτερες πιθανότητες επιτυχίας εφόσον ακολουθούν πλήρως τους κανόνες της αγοράς, έχουν δημιουργήσει επώνυμο προϊόν και παράλληλα υποστηρίζουν το προϊόν ή προϊόντα τους με διαφημίσεις, ειδικές ενέργειες προβολής και κάθε είδους έντυπο και υποστηρικτικό υλικό, ώστε είτε να πείσουν τους πωλητές να το προωθήσουν στα καταστήματά τους (όπως κάνουν και οι ανταγωνιστές των ελληνικών προϊόντων) είτε να

μπορέσουν να συνεργασθούν με τρίτους που θα δεχθούν να συσκευάζουν τα προϊόντα τους με ιδιωτική ετικέτα.

Η πρακτική της σουηδικής αγοράς απαιτεί τη μεσολάβηση διανομέα και τουλάχιστον ενός αντιπροσώπου ή εκπροσώπου του ξένου παραγωγού. Οι Σουηδοί δίνουν μεγάλη σημασία στην αξιοπιστία του ξένου εξαγωγέα και δύσκολα θα δεχθούν να αντικαταστήσουν ένα προϊόν που διακινείται με επιτυχία στη σουηδική αγορά επί σειρά ετών.

Εάν οι εξαγωγείς μας επιθυμούν, αντίθετα, να διακινήσουν τα προϊόντα τους μέσω των ethnic stores στις χαμηλού εισοδήματος μειονότητες της Σουηδίας, θα πρέπει αναπόφευκτα να συμπιέσουν τις τιμές τους. Οφείλουν ακόμη να γνωρίζουν ότι όλα τα τρόφιμα που εισάγονται στη Σουηδία είναι απαραίτητο να συμμορφώνονται με τον Σουηδικό Κώδικα Τροφίμων και Ποτών, που περιέχει διατάξεις ως προς το είδος, τη συσκευασία, τη σήμανση, το περιεχόμενο και τα ανώτατα επιτρεπτά όρια συντηρητικών ουσιών στα τρόφιμα, διατάξεις οι οποίες μερικές φορές είναι πιο αυστηρές από τις αντίστοιχες ευρωπαϊκές.

ΟΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΕΣ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΣΟΥΠΕΡ-ΜΑΡΚΕΤ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

ICA Sverige AB

S-171 93 Solna, tel. (+46-8) 561 500 00, fax (+46-20) 83 33 30
info@ica.se, www.ica.se

Coop Sverige

S-171 88 Solna, tel. (+46-8) 743 10 00
info@coop.se, www.coop.se

Axfood AB

S-171 78 Solna, tel. (+46-8) 553 99 000, fax (+46-8) 730 26 89
info@axfood.se, www.axfood.se

BergendahlsGruppen AB

Box 14, S-281 21 Hässleholm, tel. (+46-451) 480 00, fax (+46-451) 150 01
www.bergendahlsgruppen.se

Ακολουθούν πίνακες σουηδικών εισαγωγών **εσπεριδοειδών** (κωδ. 0805) και ειδικότερα πορτοκαλιών (κωδ. 080510), επιτραπέζιων σταφυλιών (κωδ. 080610) και τέλος πυρηνόκαρπων (κωδ. 0809) και πιο ειδικά κερασιών (κωδ. 080920) και ροδακίνων (κωδ. 080930), κατά την τελευταία τετραετία 2006-2009 (πηγή: Εθνική Στατιστική Υπηρεσία Σουηδίας SCB):

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ
(4-ΨΗΦΙΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 0805)

Χώρα	2006		2007		2008		2009		Μέση τιμή CIF 2009	
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	SEK/kg	ευρώ/kg
Ισπανία	75.447	477.347	79.365	538.351	68.123	483.995	61.197	441.105	7,20	0,68
Ολλανδία	27.490	206.205	30.980	241.806	35.959	267.926	36.096	257.992	7,20	0,68
Μαρόκο	9.091	41.453	10.157	54.719	10.655	65.814	13.524	83.090	6,20	0,58
Γερμανία	4.248	31.817	12.082	59.157	10.095	56.515	5.826	53.432	9,20	0,87
Ισραήλ	4.236	27.462	4.057	23.186	4.283	27.166	6.851	49.704	7,30	0,70
Ελλάδα	7.712	35.580	4.227	23.989	4.248	21.101	5.102	30.387	6,00	0,58
Ιταλία	5.003	31.518	5.288	34.852	6.113	36.708	3.638	27.352	7,60	0,72
Δανία	1.873	18.433	2.649	21.724	2.922	21.611	3.727	26.136	7,10	0,67
Βέλγιο	3.542	28.086	3.716	27.935	3.241	29.019	2.401	21.676	9,10	0,86
Ν.Αφρική	7.563	27.711	8.680	38.745	9.755	47.997	4.251	18.858	4,50	0,43
Κύπρος	3.740	23.746	3.736	23.776	2.425	13.002	2.656	15.830	6,00	0,58
Αίγυπτος	2.314	8.578	4.810	18.815	3.931	15.487	2.181	10.714	5,00	0,48
ΗΠΑ	831	6.465	1.251	8.600	868	5.455	1.225	8.797	7,20	0,68
Περου	385	2.551	891	7.247	1.310	7.819	950	6.378	6,80	0,64
Μ.Βρετανία	1.275	14.062	1.226	9.803	1.156	7.441	1.479	5.759	4,00	0,38
Ουρουγουάη	2.351	8.227	529	3.197	956	3.902	1.186	4.905	4,20	0,40
Αργεντινή	2.052	10.213	2.213	12.966	3.087	18.257	782	4.338	5,60	0,53
Τουρκία	290	1.308	82	359	250	1.556	309	1.965	6,40	0,60
.....
Σύνολα	160.355	1.007.136	177.297	1.156.244	170.163	1.136.118	154.293	1.079.361		

Σημ.: μέση ισοτιμία

2006: 1 ευρώ = 9,25 SEK

2007: 1 ευρώ = 9,25 SEK

2008: 1 ευρώ = 9,60 SEK

2009: 1 ευρώ = 10,60 SEK

ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΩΝ
(ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 080510)

	2006	Μεταβολή 2006-07 (%)	2007	Μεταβολή 2007-08 (%)	2008	Μεταβολή 2008-09 (%)	2009
Ποσότητα (τόνοι)	79.424	+10,9%	88.094	-4,3%	84.336	-7,6%	77.895
Αξία (χιλ. SEK)	444.908	+13,3%	504.205	-5,9%	474.462	-3,2%	459.108

**ΜΕΡΙΔΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ
ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ CIF ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΩΝ
ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2010**

α/α	Χώρα	Ποσότητα (τόνοι)	Μερίδιο αγοράς % (ποσότητα)	Αξία (χιλ. SEK)	Τιμή CIF (SEK/kg)	Τιμή CIF (ευρώ/kg)
1	Ισπανία	4.034	31,8%	25.257	6,3	0,63
2	Αίγυπτος	1.930	15,2%	9.138	4,8	0,48
3	Ολλανδία	1.421	11,2%	7.882	5,6	0,56
4	Ισραήλ	1.352	10,7%	7.803	5,8	0,58
5	Ελλάδα	1.278	10,1%	6.831	5,4	0,54
6	Ιταλία	993	7,8%	6.110	6,2	0,62
7	Γερμανία	487	3,8%	3.406	7,0	0,70
8	Μαρόκο	611	4,8%	3.136	5,2	0,52
9	Μ.Βρετανία	303	2,4%	1.093		
10	Βέλγιο	123	1,0%	685		
11	Δανία	77	0,6%	275		
12	Τουρκία	42	0,3%	262		
		
	Σύνολα	12.677	100%	72.022		

Σημ.: ισοτιμία Φεβρ.2010, 1 ευρώ = 9,9 SEK

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΝΩΠΩΝ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΩΝ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ
(6-ΨΗΦΙΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 080610)**

Χώρα	2006		2007		2008		2009		Μέση τιμή CIF 2009	
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	SEK/kg	ευρώ/kg
Ολλανδία	7.860	141.288	9.657	196.241	11.092	179.591	8.895	180.193	21	1,90
Ιταλία	8.924	96.988	8.469	111.922	8.921	108.438	7.063	85.616	13	1,20
Ελλάδα	2.292	42.385	2.127	48.919	2.479	49.693	3.059	46.920	16	1,50
Βέλγιο	2.614	53.224	3.041	70.945	2.544	54.916	1.374	34.748	25	2,40
Ισπανία	589	10.202	197	3.518	1.076	19.877	1.444	26.538	19	1,80
Γερμανία	2.633	46.140	1.696	31.764	1.979	33.364	1.487	24.639	17	1,60
Δανία	1.011	15.656	1.078	20.182	1.476	25.147	1.180	20.829	18	1,70
Μ.Βρετανία	0	0	0	0	328	4.714	235	4.566	20	1,90
Βραζιλία	66	1.000	160	2.886	234	5.021	161	3.789	24	2,30
Αργεντινή	99	1.320	359	4.980	216	2.725	193	2.839	15	1,40
Ινδία	0	0	0	0	38	456	191	2.767	15	1,40
Τουρκία	429	3.112	143	1.269	74	530	172	1.626	10	1,00
Ν.Αφρική	728	10.975	753	9.527	653	12.742	89	1.475	17	1,60
Χιλή	1.263	14.750	1.402	15.373	857	8.540	42	622	15	1,40
Γαλλία	74	1.200	118	3.595	85	2.355	27	428	16	1,50
.....
Σύνολα	28.753	439.956	29.352	523.069	32.141	509.084	25.916	442.496		

ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ
(ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 080610)

	2006	Μεταβολή 2006-07 (%)	2007	Μεταβολή 2007-08 (%)	2008	Μεταβολή 2008-09 (%)	2009
Ποσότητα (τόνοι)	28.753	+2,1%	29.352	+9,5%	32.141	-19,4%	25.916
Αξία (χιλ. SEK)	439.956	+18,9%	523.069	-2,7%	509.084	-13,1%	442.496

**ΜΕΡΙΔΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ
ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ CIF ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ
ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2009**

α/α	Χώρα	Ποσότητα (τόνοι)	Μερίδιο αγοράς % (ποσότητα)	Αξία (χιλ. SEK)	Τιμή CIF (SEK/kg)	Τιμή CIF (ευρώ/kg)
1	Ιταλία	806	47,9%	11.278	14,0	1,36
2	Ολλανδία	482	28,7%	13.816	28,6	2,78
3	Ελλάδα	124	7,4%	2.248	18,1	1,76
4	Γερμανία	98	5,8%	2.745	28,0	2,72
5	Δανία	70	4,2%	1.468	21,0	2,04
6	Βραζιλία	34	2,0%	801	23,6	2,29
7	Βέλγιο	30	1,8%	947	31,5	3,06
8	Νορβηγία	24	1,4%	664	27,6	2,69
9	Ισπανία	11	0,7%	182	16,5	1,61
10	Τουρκία	4		43		
		
	Σύνολα	1.682	100%	34.193		

Σημ.: ισοτιμία Νοεμβρ.2009, 1 ευρώ = 10,3 SEK

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΠΥΡΗΝΟΚΑΡΠΩΝ ΦΡΟΥΤΩΝ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ
(ΒΕΡΙΚΟΚΑ, ΚΕΡΑΣΙΑ, ΡΟΔΑΚΙΝΑ, ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΑ, ΔΑΜΑΣΚΗΝΑ)
(4-ΨΗΦΙΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 0809)

Χώρα	2006		2007		2008		2009		Μέση τιμή CIF 2009	
	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	Ποσότητα (τόνοι)	Αξία (χιλ. SEK)	SEK/kg	ευρώ/kg
Ιταλία	16.162	147.565	17.631	151.511	15.535	157.693	16.647	108.775	6,60	0,63
Ισπανία	4.671	49.357	3.028	32.566	3.135	37.815	4.068	44.068	10,80	1,00
Ολλανδία	2.838	41.917	2.412	35.276	2.489	39.214	2.221	32.773	14,80	1,40
Γερμανία	2.484	36.763	1.738	23.754	1.747	27.330	1.822	24.263	13,30	1,30
Δανία	856	12.776	1.202	16.524	1.780	21.719	1.803	19.248	10,70	1,00
Γαλλία	819	13.763	411	7.812	199	4.600	321	10.189	31,50	3,00
Βέλγιο	688	22.025	478	13.062	294	7.454	275	7.496	27,50	2,60
Τουρκία	191	4.290	321	8.179	290	6.721	141	2.462	17,50	1,70
Νορβηγία	114	6.422	8	493	16	680	32	1.521	47,00	4,40
Ελλάδα	29	439	18	386	38	594	73	868	12,00	1,10
Ουγγαρία	292	1.669	22	179	150	852	147	853	6,00	0,55
ΗΠΑ	245	7.919	134	5.443	0	0	21	777	37,00	3,50
Αργεντινή	191	2.012	91	1.077	182	2.299	0	0		
Χιλή	200	1.307	314	3.323	125	1.398	0	0		
.....
Σύνολα	30.008	350.288	27.964	303.128	26.219	313.938	27.777	255.431		

Σημ.: μέση ισοτιμία

2006: 1 ευρώ = 9,25 SEK

2007: 1 ευρώ = 9,25 SEK

2008: 1 ευρώ = 9,60 SEK

2009: 1 ευρώ = 10,60 SEK

ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΚΕΡΑΣΙΩΝ
(ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 080920)

	2006	Μεταβολή 2006-07 (%)	2007	Μεταβολή 2007-08 (%)	2008	Μεταβολή 2008-09 (%)	2009
Ποσότητα (τόνοι)	1.712	-35,6%	1.102	-29,4%	778	-12,5%	681
Αξία (χιλ. SEK)	57.925	-27,3%	42.087	-23,1%	32.367	-19,7%	25.986

**ΜΕΡΙΔΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ
ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ CIF ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΕΡΑΣΙΩΝ
ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 2009**

α/α	Χώρα	Ποσότητα (τόνοι)	Μερίδιο αγοράς % (ποσότητα)	Αξία (χιλ. SEK)	Τιμή CIF (SEK/kg)	Τιμή CIF (ευρώ/kg)
1	Δανία	72	35,2%	2.785	39	3,60
2	Ολλανδία	42	20,5%	1.463	35	3,20
3	Γερμανία	34	16,6%	1.599	47	4,30
4	Ιταλία	19	9,3%	792	42	3,80
5	Ισπανία	17	8,3%	533	31	2,90
6	Βέλγιο	12	5,8%	575	48	4,40
7	Γαλλία	5	2,4%	185	37	3,40
8	Τουρκία	2	0,9%	25	13	1,20
9	Ελλάδα	1	0,5%	33	33	3,10
10	Μ.Βρετανία	1	0,5%	32	32	3,00

	Σύνολα	204	100%	8.023		

Σημ.: ισοτιμία Ιουν.2009, 1 ευρώ = 10,8 SEK

**ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ
ΡΟΔΑΚΙΝΩΝ-ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΩΝ (ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ: 080930)**

	2006	Μεταβολή 2006-07 (%)	2007	Μεταβολή 2007-08 (%)	2008	Μεταβολή 2008-09 (%)	2009
Ποσότητα (τόνοι)	22.532	-4,2%	21.584	-7,1%	20.057	+8,8%	21.827
Αξία (χιλ. SEK)	222.174	-10,6%	198.553	+8,2%	214.853	-22,9%	165.677

**ΜΕΡΙΔΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ
ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΤΙΜΗ CIF ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΡΟΔΑΚΙΝΩΝ-ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΩΝ
ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2009**

α/α	Χώρα	Ποσότητα (τόνοι)	Μερίδιο αγοράς % (ποσότητα)	Αξία (χιλ. SEK)	Τιμή CIF (SEK/kg)	Τιμή CIF (ευρώ/kg)
1	Ιταλία	5.318	80,1%	29.936	5,6	0,55
2	Δανία	458	6,9%	2.225	4,9	0,48
3	Γερμανία	400	6,0%	3.453	8,6	0,85
4	Ιρλανδία	141	2,1%	850	6,0	0,59
5	Ολλανδία	134	2,0%	924	6,9	0,68
6	Ισπανία	105	1,6%	593	5,6	0,55
7	Ελλάδα	41	0,6%	382	9,3	0,90
8	Γαλλία	33	0,5%	230	7,0	0,68
9	Τουρκία	6		64		

	Σύνολα	6.636	100%	38.657		

Σημ.: ισοτιμία Αυγ.2009, 1 ευρώ = 10,2 SEK

Παρατίθεται τέλος πίνακας των μεγαλύτερων Σουηδών εισαγωγέων-χονδρεμπόρων
νωπών φρούτων & λαχανικών:

ΣΟΥΗΔΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ-ΕΜΠΟΡΟΙ ΝΩΠΩΝ ΦΡΟΥΤΩΝ-ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Årstahallarna Fruktlager Hannula och Karlsson AB

SE-120 44 Årsta, Sweden, tel. (+46-8) 91 10 81, fax (+46-8) 91 14 90

Centrala Partihallen AB, S-120 44 Årsta, Sweden

tel. (+46-8) 81 03 35, fax (+46-8) 91 48 95, info@cph.se, www.cph.se

Isacsson Frukt & Grönt AB

S-120 44 Årsta, Sweden, tel. (+46-8) 449 09 40, fax (+46-8) 449 09 49

υπεύθυνος εισαγωγών: Mr Magnus Jonsson, magnus@isacssonfrukt.se
www.isacssoneftr.se

Mickelssons Frukt & Grönt

S-824 34 Hudiksvall, Sweden, tel. (+46-650) 100 01, fax (+46-650) 101 00

info@mickelssons.se, www.mickelssons.se

ALLFRUKT AB

S-120 44 Årsta, Sweden, tel. (+46-8) 501 00 720, fax (+46-8) 501 00 729

marknad@allfrukt.se, www.allfrukt.se

BABACO - FRUKT O GRÖNT

S-400 13 Göteborg, Sweden, tel. (+46-31) 19 62 71, fax (+46-31) 19 62 71

info@babaco.se, www.babaco.se

DAY FRESH SCANDINAVIA AB

S-252 29 Helsingborg, Sweden, tel. (+46-42) 24 11 80, fax (+46-42) 24 33 50

EWERMAN

S-256 69 Helsingborg, Tel. (+46-42) 490 11 00, Fax: (+46-42) 490 11 80

ew@ewerman.se, www.ewerman.se

Grönsaksgrossisten Johansson & Lindström

S-121 62 Johanneshov, Sweden, tel. (+46-8) 556 13 520, fax (+46-8) 39 02 94

info@gross-jl.se, www.ggross.se

ISS LEMONIA AB

S-120 30 Stockholm, Sweden, tel. (+46-8) 556 09 450, fax (+46-8) 556 09 459

info@lemonia.se, www.lemonia.se

Everfresh AB

S-256 69 Helsingborg, Sweden, tel. (+46-42) 450 23 00, fax (+46-42) 450 23 90

info@everfresh.se

Saba Frukt & Grönt AB

Box 15073, S-250 15 Helsingborg, Sweden

tel. (+46-42) 24 95 00, fax (+46-42) 29 07 23, frukt&gront@saba.se, www.saba.se

Spyridon GOGOS

Grevgatan 49, S-114 58 Stockholm, Sweden, tel. (+46-70) 797 38 10

s.gogos@comhem.se

*Στοκχόλμη, Απρίλιος 2010
Βασίλειος Μπακάλης - Ιωάννης Μάττος
Γραφείο ΟΕΥ Στοκχόλμης*
